



**southwest technologies inc.**



1746 Levee Road, North Kansas City, MO 64116  
ph:(800) 247-9951 ph:(816) 221-2442 fax:(816) 221-3995  
email: info@elastogel.com • website: www.elastogel.com

Distributed By:



CONSULT  
INSTRUCTIONS



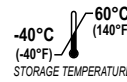
KEEP DRY



SINGLE USE ONLY



DO NOT USE  
IF DAMAGED



-40°C  
(-40°F)  
STORAGE TEMPERATURE

© Rev. F 4-11



**southwest technologies inc.**



1746 Levee Road, North Kansas City, MO 64116  
ph:(800) 247-9951 ph:(816) 221-2442 fax:(816) 221-3995  
email: info@elastogel.com • website: www.elastogel.com

Distributed By:



CONSULT  
INSTRUCTIONS



KEEP DRY



SINGLE USE ONLY



DO NOT USE  
IF DAMAGED



-40°C  
(-40°F)  
STORAGE TEMPERATURE

© Rev. F 4-11

STERILE R

**Gold Dust**™

Super Absorbent Wound Filler

**DIRECTIONS FOR USE**

Absorbs Exudate

Easy Application

**DR9300** 3 gram packet

"Treating the world well"®

STERILE R

**Gold Dust**™

Super Absorbent Wound Filler

**DIRECTIONS FOR USE**

Absorbs Exudate

Easy Application

**DR9300** 3 gram packet

"Treating the world well"®

(English)

## Directions For Use

### Heavily exudating wounds

- Clean the wound as necessary.
- Sprinkle a layer of Gold Dust™ to generously cover the wound area.
**Note:** Product will absorb 100 times its own water weight, therefore it may not be necessary to use the entire contents of this package.
- Once the product interacts with the wound exudate, the powder will turn into a gel.
- Cover the wound with a non-adherent dressing\* and secure with tape or elastic bandage.
- Change the dressing when saturated with exudate. Gold Dust™ may be flushed from the wound using saline or irrigation system.\*

\* *We recommend Elasto-Gel™ Wound Dressing.*

### Moderately exudating wounds

- Clean the wound as necessary.
- Mix packet contents (3g) into 30cc of water, mix rapidly.
- Fill the wound cavity with the "gel" from step two.
- Cover the wound with a non-adherent dressing and secure with tape or elastic bandage.

***1 packet will yield 1 fluid ounce when mixed with 30 cc of water***

**Caution:** When managing moderately exudating wounds, one must pre-moisten the Gold Dust™ granules to form a gel (follow the directions provided) to avoid over-drying the tissue. Because of the high absorption capacity of the product, even the Gold Dust™ as a pre-moistened gel may cause a burning or stinging sensation for the patient. Often the pain will go away after 10 to 30 minutes. However, in some cases additional measures must be used to prevent or reduce this burning from occurring. Method to reduce the problem is wet the tissue with a small amount of water. In some cases, the Gold Dust™ must be removed, especially for the patients with a low degree of pain tolerance.

### Contraindications

- None known.

**Caution:** Consult your physician if signs of infection occur: redness, swelling, fever, etc. Not recommended for non-draining or lightly exudating wounds. Consult a physician if signs of infection occur: fever, swelling, pain, etc.\*

(English)

## Directions For Use

### Heavily exudating wounds

- Clean the wound as necessary.
- Sprinkle a layer of Gold Dust™ to generously cover the wound area.
**Note:** Product will absorb 100 times its own water weight, therefore it may not be necessary to use the entire contents of this package.
- Once the product interacts with the wound exudate, the powder will turn into a gel.
- Cover the wound with a non-adherent dressing\* and secure with tape or elastic bandage.
- Change the dressing when saturated with exudate. Gold Dust™ may be flushed from the wound using saline or irrigation system.\*

\* *We recommend Elasto-Gel™ Wound Dressing.*

### Moderately exudating wounds

- Clean the wound as necessary.
- Mix packet contents (3g) into 30cc of water, mix rapidly.
- Fill the wound cavity with the "gel" from step two.
- Cover the wound with a non-adherent dressing and secure with tape or elastic bandage.

***1 packet will yield 1 fluid ounce when mixed with 30 cc of water***

**Caution:** When managing moderately exudating wounds, one must pre-moisten the Gold Dust™ granules to form a gel (follow the directions provided) to avoid over-drying the tissue. Because of the high absorption capacity of the product, even the Gold Dust™ as a pre-moistened gel may cause a burning or stinging sensation for the patient. Often the pain will go away after 10 to 30 minutes. However, in some cases additional measures must be used to prevent or reduce this burning from occurring. Method to reduce the problem is wet the tissue with a small amount of water. In some cases, the Gold Dust™ must be removed, especially for the patients with a low degree of pain tolerance.

### Contraindications

- None known.

**Caution:** Consult your physician if signs of infection occur: redness, swelling, fever, etc. Not recommended for non-draining or lightly exudating wounds. Consult a physician if signs of infection occur: fever, swelling, pain, etc.\*

(Spanish)

## Instrucciones de uso

### Heridas con exudación abundante

- Limpie la herida según sea necesario.
- Esparza una capa de Gold Dust™ para cubrir generosamente el área de la herida.
**Nota:** El producto absorberá 100 veces su propio peso en agua; por lo tanto, es posible que no sea necesario utilizar todo el contenido de este paquete.
- Cuando el producto interactúe con el exudado de la herida, el polvo se convertirá en gel.
- Cubra la herida con un apósito no adherente\* y asegúrelo con cinta adhesiva o venda elástica.
- Cambie el apósito cuando esté saturado con exudado. Gold Dust™ se puede retirar de la herida usando solución salina o un sistema de enjuague.\*

\* *Recomendamos los apósitos para heridas Elasto-Gel™.*

### Heridas con exudación moderada

- Limpie la herida según sea necesario.
- Añada el contenido del paquete (3g) a 30cc de agua, mezcle rápidamente.
- Llene la cavidad de la herida con el "gel" obtenido en el paso dos.
- Cubra la herida con un apósito no adherente y asegúrelo con cinta adhesiva o venda elástica.

***1 paquete rinde 1 onza líquida cuando se mezcla con 30cc de agua.***

**Precaución:** Cuando se tratan heridas con exudación moderada, se deben humedecer previamente los gránulos de Gold Dust™ para que se forme un gel (siga las instrucciones que se proporcionan) a fin de evitar que el tejido se seque demasiado. Debido a la gran capacidad de absorción del producto, incluso el Gold Dust™ como gel previamente humedecido puede ocasionarle una sensación de ardor o picazón al paciente. Frecuentemente, el dolor desaparecerá después de 10 a 30 minutos. Sin embargo, en algunos casos se deben tomar medidas adicionales para evitar que se produzca este ardor o para reducirlo. El método para reducir el problema es humedecer el tejido con una pequeña cantidad de agua. En algunos casos, se debe quitar el Gold Dust™, especialmente en los pacientes que tienen poca tolerancia al dolor.

### Contraindicaciones

- Ninguna conocida.

**Precaución:** Consulte a su médico si se presentan signos de infección: enrojecimiento, inflamación, fiebre, etc. No se recomienda para heridas secas o con exudación leve. Con-sulte a un médico si se presentan síntomas de infección: fiebre, inflamación, dolor, etc.\*

(Spanish)

## Instrucciones de uso

### Heridas con exudación abundante

- Limpie la herida según sea necesario.
- Esparza una capa de Gold Dust™ para cubrir generosamente el área de la herida.
**Nota:** El producto absorberá 100 veces su propio peso en agua; por lo tanto, es posible que no sea necesario utilizar todo el contenido de este paquete.
- Cuando el producto interactúe con el exudado de la herida, el polvo se convertirá en gel.
- Cubra la herida con un apósito no adherente\* y asegúrelo con cinta adhesiva o venda elástica.
- Cambie el apósito cuando esté saturado con exudado. Gold Dust™ se puede retirar de la herida usando solución salina o un sistema de enjuague.\*

\* *Recomendamos los apósitos para heridas Elasto-Gel™.*

### Heridas con exudación moderada

- Limpie la herida según sea necesario.
- Añada el contenido del paquete (3g) a 30cc de agua, mezcle rápidamente.
- Llene la cavidad de la herida con el "gel" obtenido en el paso dos.
- Cubra la herida con un apósito no adherente y asegúrelo con cinta adhesiva o venda elástica.

***1 paquete rinde 1 onza líquida cuando se mezcla con 30cc de agua.***

**Precaución:** Cuando se tratan heridas con exudación moderada, se deben humedecer previamente los gránulos de Gold Dust™ para que se forme un gel (siga las instrucciones que se proporcionan) a fin de evitar que el tejido se seque demasiado. Debido a la gran capacidad de absorción del producto, incluso el Gold Dust™ como gel previamente humedecido puede ocasionarle una sensación de ardor o picazón al paciente. Frecuentemente, el dolor desaparecerá después de 10 a 30 minutos. Sin embargo, en algunos casos se deben tomar medidas adicionales para evitar que se produzca este ardor o para reducirlo. El método para reducir el problema es humedecer el tejido con una pequeña cantidad de agua. En algunos casos, se debe quitar el Gold Dust™, especialmente en los pacientes que tienen poca tolerancia al dolor.

### Contraindicaciones

- Ninguna conocida.

**Precaución:** Consulte a su médico si se presentan signos de infección: enrojecimiento, inflamación, fiebre, etc. No se recomienda para heridas secas o con exudación leve. Con-sulte a un médico si se presentan síntomas de infección: fiebre, inflamación, dolor, etc.\*

(Deutsch)

## Gebrauchsanleitung

### Stark exsudierende Wunden

- Die Wunde nach Bedarf reinigen.
- Eine Schicht Gold Dust™ auf die Wundfläche streuen, um sie großzügig zu bedecken.
**Hinweis:** Das Produkt wird das Hundertfache seines Eigengewichtes absorbieren, daher ist es u. U. nicht notwendig, den gesamten Packungsinhalt zu verwenden.
- Wenn das Produkt mit dem Wundexsudat in Kontakt kommt, verwandelt sich das Pulver in ein Gel.
- Die Wunde mit einer nicht anhaftenden Wundauflage\* bedecken und mit Heftpflaster oder einer Zugbandage fixieren.
- Den Verband wechseln, wenn er mit Exsudat durchtränkt ist. Gold Dust™ kann mit Kochsalzlösung oder einem Spülsystem von der Wunde gespült werden.\*

\* *Wir empfehlen die Elasto-Gel™ Wundauflage.*

### Mäßig exsudierende Wunden

- Die Wunde nach Bedarf reinigen.
- Den Packungsinhalt (3 g) in 30 ml Wasser geben und schnell vermischen.
- Die Wundhöhle mit dem „Gel“ aus Schritt 2 füllen.
- Die Wunde mit einer nicht anhaftenden Wundauflage bedecken und mit Heftpflaster oder einer Zugbandage fixieren.

***Eine Packung ergibt nach Zugabe von 30 ml Wasser eine gleich große Menge Gel.***

**Achtung:** Bei der Behandlung von mäßig exsudierenden Wunden muss das Gold Dust™ Granulat (gemäß beiliegender Anleitung) vorher angefeuchtet werden, damit ein Gel daraus entsteht. Andernfalls kann es zu einer übermäßigen Austrocknung des Gewebes kommen. Aufgrund der hohen Absorptionsfähigkeit des Produkts kann Gold Dust™ selbst als vorbe-feuchtetes Gel beim Patienten Brennen oder Juckreiz verursachen. Oft vergeht der Schmerz nach 10 bis 30 Minuten. In einigen Fällen müssen jedoch zusätzliche Maßnahmen ergriffen werden, um das Entstehen dieses Brennens zu verhindern oder zu reduzieren. Um das Problem zu verringern, kann das Gewebe mit etwas Wasser benetzt werden. In einigen Fällen muss Gold Dust™ entfernt werden, besonders bei Patienten mit einer niedrigen Schmerzschwelle.

### Gegenanzeigen

- Es sind keine bekannt.

**Achtung:** Konsultieren Sie Ihren Arzt bei Anzeichen von Infektion: Rötung, Schwellung, Fieber usw. Nicht empfohlen bei trockenen oder leicht exsudierenden Wunden. Bei An-zeichen einer Infektion einen Arzt aufsuchen: Fieber, Schwellung, Schmerzen usw.\*

(Deutsch)

## Gebrauchsanleitung

### Stark exsudierende Wunden

- Die Wunde nach Bedarf reinigen.
- Eine Schicht Gold Dust™ auf die Wundfläche streuen, um sie großzügig zu bedecken.
**Hinweis:** Das Produkt wird das Hundertfache seines Eigengewichtes absorbieren, daher ist es u. U. nicht notwendig, den gesamten Packungsinhalt zu verwenden.
- Wenn das Produkt mit dem Wundexsudat in Kontakt kommt, verwandelt sich das Pulver in ein Gel.
- Die Wunde mit einer nicht anhaftenden Wundauflage\* bedecken und mit Heftpflaster oder einer Zugbandage fixieren.
- Den Verband wechseln, wenn er mit Exsudat durchtränkt ist. Gold Dust™ kann mit Kochsalzlösung oder einem Spülsystem von der Wunde gespült werden.\*

\* *Wir empfehlen die Elasto-Gel™ Wundauflage.*

### Mäßig exsudierende Wunden

- Die Wunde nach Bedarf reinigen.
- Den Packungsinhalt (3 g) in 30 ml Wasser geben und schnell vermischen.
- Die Wundhöhle mit dem „Gel“ aus Schritt 2 füllen.
- Die Wunde mit einer nicht anhaftenden Wundauflage bedecken und mit Heftpflaster oder einer Zugbandage fixieren.

***Eine Packung ergibt nach Zugabe von 30 ml Wasser eine gleich große Menge Gel.***

**Achtung:** Bei der Behandlung von mäßig exsudierenden Wunden muss das Gold Dust™ Granulat (gemäß beiliegender Anleitung) vorher angefeuchtet werden, damit ein Gel daraus entsteht. Andernfalls kann es zu einer übermäßigen Austrocknung des Gewebes kommen. Aufgrund der hohen Absorptionsfähigkeit des Produkts kann Gold Dust™ selbst als vorbe-feuchtetes Gel beim Patienten Brennen oder Juckreiz verursachen. Oft vergeht der Schmerz nach 10 bis 30 Minuten. In einigen Fällen müssen jedoch zusätzliche Maßnahmen ergriffen werden, um das Entstehen dieses Brennens zu verhindern oder zu reduzieren. Um das Problem zu verringern, kann das Gewebe mit etwas Wasser benetzt werden. In einigen Fällen muss Gold Dust™ entfernt werden, besonders bei Patienten mit einer niedrigen Schmerzschwelle.

### Gegenanzeigen

- Es sind keine bekannt.

**Achtung:** Konsultieren Sie Ihren Arzt bei Anzeichen von Infektion: Rötung, Schwellung, Fieber usw. Nicht empfohlen bei trockenen oder leicht exsudierenden Wunden. Bei An-zeichen einer Infektion einen Arzt aufsuchen: Fieber, Schwellung, Schmerzen usw.\*

(Français)

## Mode d’emploi

### Plaies fortement exsudantes

- Nettoyez la plaie suivant le besoin.
- Saupoudrez généreusement la zone de la plaie d’une couche de Gold Dust™. Remarque : le produit absorbera 100 fois son propre poids en eau. De ce fait, il peut ne pas être nécessaire d’utiliser entièrement le contenu du paquet.
- Une fois que le produit entre en contact avec l’exsudat de la plaie, la poudre se transforme en gel.
- Couvrez la plaie d’un pansement non adhérent\* et fixez à l’aide d’une bande adhésive ou élastique.
- Changez le pansement lorsqu’il est saturé d’exsudat. Gold Dust™ peut être rincé de la plaie avec du sérum physiologique ou par un système d’irrigation\*.

\* *Nous recommandons d’utiliser le pansement Elasto-Gel™.*

### Plaies modérément exsudantes

- Nettoyez la plaie suivant le besoin.
- Mélangez rapidement le contenu du paquet (3 g) avec 30 cm3 d’eau.
- Remplissez la cavité de la plaie avec le « gel » formé l’étape 2.
- Couvrez la plaie d’un pansement non adhérent et fixez à l’aide d’une bande adhésive ou élastique.

***Un paquet peut produire 300 ml de gel lorsqu’il est mélangé avec 30 cm 3 d’eau.***

**Avertissement:** pour le traitement des plaies modérément exsudantes, il est nécessaire de mélanger les granulés de Gold Dust™ avec de l’eau afin d’obtenir un gel (suivre les instructions) et éviter de dessécher le tissu. Étant donné la haute capacité d’absorption du produit, même sous la forme d’un gel humide, Gold Dust™ peut causer des sensations de brûlure ou de picotement chez le patient. Souvent, ces douleurs disparaîtront après 10 à 30 minutes. Toutefois, dans certains cas, il est nécessaire de prendre des mesures addition-nelles pour prévenir ou réduire ces sensations. La méthode pour réduire ces sensations consiste à humidifier le tissu avec un peu d’eau. Dans certains cas, Gold Dust™ doit être retiré, particulièrement dans le cas de patients ayant une faible tolérance à la douleur.

### Contre-indications

- Aucune connue.

**Avertissement:** consultez un médecin en cas de signes d’infection : rougeurs, enflure, fièvre, etc. Not recommandé pour les plaies non exsudantes ou légèrement exsudantes. Consultez un médecin en cas de signes d’infection : rougeurs, enflure, fièvre, etc.\*

(Français)

## Mode d’emploi

### Plaies fortement exsudantes

- Nettoyez la plaie suivant le besoin.
- Saupoudrez généreusement la zone de la plaie d’une couche de Gold Dust™. Remarque : le produit absorbera 100 fois son propre poids en eau. De ce fait, il peut ne pas être nécessaire d’utiliser entièrement le contenu du paquet.
- Une fois que le produit entre en contact avec l’exsudat de la plaie, la poudre se transforme en gel.
- Couvrez la plaie d’un pansement non adhérent\* et fixez à l’aide d’une bande adhésive ou élastique.
- Changez le pansement lorsqu’il est saturé d’exsudat. Gold Dust™ peut être rincé de la plaie avec du sérum physiologique ou par un système d’irrigation\*.

\* *Nous recommandons d’utiliser le pansement Elasto-Gel™.*

### Plaies modérément exsudantes

- Nettoyez la plaie suivant le besoin.
- Mélangez rapidement le contenu du paquet (3 g) avec 30 cm3 d’eau.
- Remplissez la cavité de la plaie avec le « gel » formé l’étape 2.
- Couvrez la plaie d’un pansement non adhérent et fixez à l’aide d’une bande adhésive ou élastique.

***Un paquet peut produire 300 ml de gel lorsqu’il est mélangé avec 30 cm 3 d’eau.***

**Avertissement:** pour le traitement des plaies modérément exsudantes, il est nécessaire de mélanger les granulés de Gold Dust™ avec de l’eau afin d’obtenir un gel (suivre les instructions) et éviter de dessécher le tissu. Étant donné la haute capacité d’absorption du produit, même sous la forme d’un gel humide, Gold Dust™ peut causer des sensations de brûlure ou de picotement chez le patient. Souvent, ces douleurs disparaîtront après 10 à 30 minutes. Toutefois, dans certains cas, il est nécessaire de prendre des mesures addition-nelles pour prévenir ou réduire ces sensations. La méthode pour réduire ces sensations consiste à humidifier le tissu avec un peu d’eau. Dans certains cas, Gold Dust™ doit être retiré, particulièrement dans le cas de patients ayant une faible tolérance à la douleur.

### Contre-indications

- Aucune connue.

**Avertissement:** consultez un médecin en cas de signes d’infection : rougeurs, enflure, fièvre, etc. Not recommandé pour les plaies non exsudantes ou légèrement exsudantes. Consultez un médecin en cas de signes d’infection : rougeurs, enflure, fièvre, etc.\*